

(д) Отчисления в резервы на возможные потери по кредитам

Резервы на возможные потери по кредитам основаны на оценке руководством Банка непогашенных ссуд на конец года, на прошлом опыте Банка в отношении потерь по ссудам, а также на известных и потенциальных рисках, связанных с заёмщиками.

Задолженность по ссуде не начисляется, когда под сомнением находится получение в полной мере основной суммы и процентов. Начисленные ранее, но невыплаченные проценты по ссудам сторнируются и вычитаются из процентных доходов.

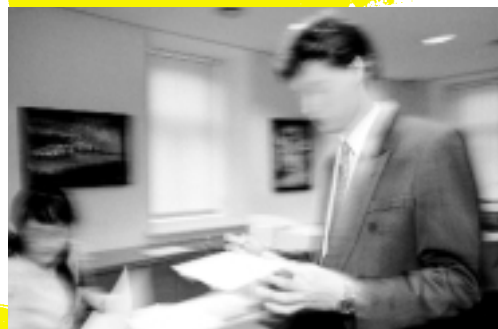
(е) Налоги на доходы

Отсроченные налоги на доходы учитываются на основе метода разнесения во времени задолженности и отражают налоговые последствия значительных различий, возникающих между налоговой базой соответствующего актива или пассива и его отчетной суммой.

(ж) События, повлиявшие на финансовую отчётность, составленную на основе Международных Стандартов Финансовой Отчетности (МСФО).

В результате дефолта российского правительства по ГКО и последующего дефолта российских банков по форвардным контрактам наш банк в 1998 году понес значительные убытки. В этот критический период наш акционер RZB Вена не изменил своего твердого намерения сохранить присутствие дочернего Банка в России и расплатиться по всем обязательствам Банка. Для установления положительного значения чистого капитала группа Райффайзен увеличила капитал Райффайзенбанка Австрия на 150 млн долларов США. Часть этих средств была использована для погашения обязательств нашим банком-контрагентом по форвардным контрактам по окончании в январе 1999 года моратория, введённого Центральным Банком. Банк выполнил все свои обязательства по форвардным контрактам перед нашими российскими и зарубежными банками-контрагентами.

В соответствии с принципом начислений на все эти убытки созданы соответствующие резервы, и эти убытки были отражены в финансовой отчётности за 1998 год, составленной на основе МСФО; в то же время, в соответствии с российским принципом кассового учёта, они повлияли на отчёт о прибылях и убытках Банка за 1999 год, составленный в соответствии с правилами Центрального Банка.



2. Активы Банка

Денежные средства и счета в Центральном Банке РФ и почтовых банках

Данная статья представляет наличные средства в кассе и в Центральном Банке России, а также обязательные резервы, депонированные в Центральном Банке по привлеченным клиентским средствам. Увеличение данного показателя в 1999 году связано с соответствующим увеличением обязательств корпоративных клиентов и физических лиц.

Государственные долговые обязательства и другие государственные бумаги

Данная статья представляет остаточную стоимость реструктурированных государственных краткосрочных обязательств (ГКО). Уменьшение их балансовой стоимости в 1999 году связано с частичной выплатой основной суммы российским правительством в соответствии с графиком реструктуризации ГКО и обесцениванием данного актива, учтенного в рублях и пересчитанного в доллары США по обменному курсу на конец года.

31 декабря 1998 года в связи с отсутствием программы реструктуризации и дефолтом российского правительства по основной сумме, вся сумма невыплаченной задолженности по ГКО была списана по статьям отчета о прибылях и убытках. Эта операция была сторнирована в течение 1999 года в соответствии с балансовой стоимостью ГКО, отраженной в отчете в соответствии с объявленной программой их реструктуризации.

Межбанковские кредиты и ссуды

Эта статья представляет краткосрочное размещение свободных денежных средств на международном и российском финансовых рынках. После банковского кризиса 1998 года Банк закрыл большинство кредитных линий по российским банкам. Таким образом рублевые денежные средства размещаются на короткие сроки в российских дочерних структурах иностранных банков.

Коммерческое кредитование

Эта статья представляет текущие ссуды предприятиям и организациям и не включает неиспользованные кредитные линии, которые отражаются как забалансовые операции.

Увеличение кредитного портфеля в течение 1999 года связано и с использованием средств, выделенных для кредитов, подписанных до отчетного периода, и с новыми кредитными операциями.

Капиталовложения в аффилированные компании

Эта статья представляет вложения в акции дочерней компании ООО "Райффайзен Инвестмент", соучрежденной Райффайзенбанком в соответствии с российским законодательством.

Нематериальные активы

Нематериальные активы являются частью основных средств Банка. Они помещаются в эту категорию отчетных документов в соответствии с правилами классификации Международных стандартов бухгалтерского учета. В эту статью включены, главным образом, программное обеспечение и малоценные предметы мебели в головном офисе и отделениях Банка. Увеличение данной статьи в течение 1999 года отражает, главным образом, открытие двух новых отделений.

Основные средства

Основные средства учитываются в рублях по курсу ЦБ на дату их приобретения. В соответствии с положениями Правил составления консолидированной отчетности RZB стоимость основных средств не переоценивалась в соответствии с Правил 29 "Финансовая отчетность в странах со сверхвысокой инфляцией" МСФО.

Прочие активы

31 декабря 1998 года мы отразили по этой позиции средства к получению от российских банков по форвардным контрактам. В течение 1999 года эти средства к получению были списаны как финансовые убытки, хотя некоторая часть средств к получению по форвардным контрактам является предметом рассмотрения в арбитражных судах.

Расходы будущих периодов и начисленные доходы

Эта статья представляет регулярные начисленные, но еще не выплаченные проценты, предоплаченные затраты по таможенным платежам и по закупке основных средств, находящихся в процессе приобретения.

	1998	1999
Денежные средства и счета в Центральном Банке РФ и почтовых банках	9,253,717	31,091,805
Государственные долговые обязательства и другие государственные бумаги	—	15,301,518
Межбанковские кредиты и ссуды	33,410,474	119,124,935
Коммерческое кредитование	70,121,126	127,031,565
Капиталовложения в аффилированные компании	42,711	32,666
Нематериальные активы	71,446	232,901
Основные средства	2,133,743	2,367,839
Прочие активы	6,643,794	114,960
Расходы будущих периодов и начисленные доходы	1,298,918	4,376,478
Всего Активов	122,975,929	299,674,667

3. Пассивы Банка

Межбанковские привлечённые средства

Эта статья показывает средства, полученные Банком от кредитных организаций для последующего размещения. В 1999 году существенно сократилась доля заемных средств, приходящаяся на нашего основного акционера RZB Вена. У нас остаётся твердая кредитная линия со стороны головного офиса RZB на сумму 150 млн долларов США, которая покрывает обязательства Банка перед корпоративными клиентами и физическими лицами.

1998 1999
133,347,223 101,749,176

Средства клиентов

Эта статья включает в себя вклады и корпоративных клиентов, и физических лиц. Большинство вкладов размещаются до востребования или менее, чем на месяц. Увеличение Средств клиентов соответствует увеличению корпоративной и индивидуальной клиентской базы Банка.

59,940,142 168,192,808

Прочие обязательства

Большую часть этой статьи в 1998 году составляли внутренние резервы, созданные по форвардным контрактам, поскольку всё ещё действовал мораторий Центрального Банка на выплаты по форвардным контрактам. В течение 1999 года эти резервы были списаны по статьям счёта прибылей и убытков. На конец 1999 года эта статья представляет главным образом стоимость наших собственных непогашенных простых векселей, выпущенных на межбанковский рынок в качестве краткосрочного финансового инструмента.

64,858,397 3,725,557

Начисленные проценты и доходы будущих периодов

Эта статья представляет начисленные, но ещё не уплаченные проценты по обязательствам перед корпоративными клиентами и финансовыми учреждениями.

2,069,137 2,100,898

Отчисления в резервные фонды

Эта статья представляет существующие резервы на возможные потери по непогашенным сомнительным долгам по ссудам, помещаемые в данную отчётную категорию в соответствии с финансовыми критериями МСФО. Эти суммы представляют резервы, пропорциональные участию Райффайзенбанка Австрия в синдицированных кредитах, предоставленных российским банкам, которые находятся в неустойчивом финансовом положении.

2,273,653 2,500,000

Уставной капитал

В марте 1999 года акционеры Банка увеличили капитал Банка на 150 000 000 долларов США, чтобы покрыть финансовые потери, связанные с банковским кризисом 1998 года. Увеличение капитала способствовало восстановлению собственных средств Банка и, соответственно, выполнению нормативных коэффициентов, установленных Центральным Банком.

3,793,704 130,234,814

Уставной капитал выражен в рублях по курсу ЦБ РФ на дату внесения капитала. Указанный капитал представляет текущую долларовую стоимость первоначально внесённой суммы в 15 млн долларов США и в последующем увеличенной на 150 млн долларов США, долларовая стоимость которой снизилась в связи с обесцениванием рубля.

Резервы прибыли

Данная статья представляет уставные резервы прибыли, создаваемые в соответствии с нормативными требованиями Центрального Банка.

535,593 310,740

Балансовая прибыль/убытки за финансовый год

После финансового кризиса 1998 года Райффайзенбанк понёс финансовые убытки в связи с девальвацией рубля и реструктуризацией государственных краткосрочных обязательств (ГКО). Полная сумма убытков – 145 160 000 долларов США – была отражена в отчёте за 1998 год, включая создание 100%-ных резервов по форвардным контрактам. Согласно российским требованиям к финансовой отчетности, составляемой на основе принципов кассового учёта, часть финансовых убытков, связанных с дефолтом российских банков по своим обязательствам по форвардным контрактам, была отражена в 1999 году.

(145,160,753) 12,760,202

После того, как мы полностью учли эти убытки в 1998 году и в последующем покрыли их за счёт увеличения капитала Банка, 1999 финансовый год мы закончили с чистой прибылью в 12760202 долларов США с учетом уплаты налогов.

Прибыли/убытки прошлых периодов

Прибыли/убытки прошлых периодов учитываются в российских рублях по курсу предыдущего отчётного периода и поэтому их долларовая стоимость снижается с повышением курса доллара.

1,318,833 (121,899,528)

Всего Пассивов

122,975,929 299,674,667

4. Отчет о прибылях и убытках 1999

Объем нераспределенной прибыли в результате суммирования всех статей Отчета о прибылях и убытках и пересчета в доллары США составляет 12,760,202 долларов США, показанных в разделе "Собственные средства" баланса Банка.

1. Операционные расходы	18,727,281
– из них расходы по выплате процентов	10,830,248
– из них расходы, не связанные с выплатой процентов	7,897,033

Данная статья представляет как операционные расходы, фактически оплаченные в отчетном периоде, так и операционные расходы, начисленные, но не оплаченные в отчетном периоде. Расходы, не связанные с выплатой процентов, представляют комиссионные и другие выплаты корпоративным клиентам, а также комиссионные, уплаченные головному офису RZB за использование кредитной линии в 150 млн долларов США для покрытия обязательств перед нашими клиентами Банка.

2. Общие расходы	8,028,374
– из них расходы на персонал	3,701,399
– из них накладные расходы	4,155,194
– из них амортизационные отчисления	171,781

Расходы на персонал представляют фонд заработной платы банка, а также взносы в фонды социального, обязательного и индивидуального медицинского страхования, страхования жизни и страхования от несчастного случая, и расходы на льготное питание.

Накладные расходы представляют прочие неоперационные расходы Банка, такие как арендные платежи, расходы на содержание помещений, связь, командировки, юридические и консультационные услуги, рекламу, подписные печатные издания, и т.д.

Амортизационные отчисления соответствуют взносам в амортизационный фонд Банка в отчетном периоде.

3. Налоги и сборы	1,820,635
--------------------------	------------------

Эта статья представляет налоги и сборы, связанные с операционной деятельностью Банка. В соответствии с действующим российским законодательством, финансовые учреждения, помимо налога на прибыль, уплачивают налоги с оборота, рассчитываемые на основе валовой прибыли, полученной за отчетный период.

Всего расходов	28,576,290
-----------------------	-------------------

4. Операционные доходы 1999

Процентные доходы 19,345,010

- из них проценты, полученные и начисленные за отчетный период 13,583,835
- из них доходы от операций с ценными бумагами 5,761,175

Процентные доходы соответствуют как операциям с корпоративными клиентами, так и межбанковским операциям. Доходы от операций с ценными бумагами отражают суммы поступлений от реструктурированного портфеля ГКО, полученные за отчетный период.

Непроцентные доходы 21,991,482

- из них полученные комиссионные и другие выплаты 4,256,399
- из них реализованные курсовые разницы 13,914,048
- из них возмещение отчислений в резервные фонды 3,821,035

Доход от переоценки открытой валютной позиции отражает как торговую позицию Банка, так и переоценку капитала, учитываемого в рублях, но, фактически, хранимого в долларах США.

Всего доходов 41,336,492

Нераспределенная прибыль за 1999 год 12,760,202



Представительства в Европе

Бельгия

Warmoesberg 2
B-1000 Brussels, Belgium
Тел.: (+322) 429 29 77
Факс: (+322) 429 29 77

Франция

9 - 11 Avenue Franklin Roosevelt
F-75008 Paris, France
Тел.: (+331) 4561 2700
Факс: (+331) 4561 1606

Словения

Trg republike 3
SLOB1000 Ljubljana, Slovenia
Тел.: (+386) 61 200 1800
Факс: (+386) 61 200 1818

Италия

Via Andrea Costa 2
I-201131 Milan, Italy
Тел.: (+3902) 2804 0646
Факс: (+3902) 2804 0658

Группа РЦБ

Великобритания

36-38 Botolph Lane
GB-London EC3R8DE
Тел.: (+44.171) 929 22 88
Факс: (+44.171) 623 12 50
Telex: 886 153

США

1133 Avenue of the Americas,
16th floor
New York, NY 10036
Тел.: (+ 1.212) 845-4100
Факс: (+ 1.212) 944-2093

Сингапур

50 Raffles Place 38-04/05
Singapore Land Tower
Singapore 048623
Тел.: (+65) 225 95 78
Факс: (+65) 225 39 73
Telex: 425 24 RZB SIN
SWIFT: RZBASGSG
Reuters: RZBS

Представительства в Азии

Иран

Africa Expressway 135
19677 Tehran, Iran
Тел. (9821) 205 3575
Факс (9821) 205 73 25

Вьетнам

6 Phung Khac Khoan Street
District 1
Ho Chi Minh City
Vietnam
Тел. (+848) 829 7934
Факс (+848) 822 1318

Индия

10 Khetan Bhavan, 4th floor
198 J.T. Road, Churchgate
400020 Mumbai (India)
Тел. (+9122) 283 8057
Факс (+9122) 282 0664

Китай

Beijing International Club 111
Jianguomenwai Dajie 21
100020 Beijing
People's Republic of China
Тел.: (+8610) 6532 5925
Факс: (+8610) 6532 5926

Китай

Unit 1401B, 14th floor, Tower II
Admiralty Centre
No. 18, Harcourt Road, Hong Kong
People's Republic of China
Тел. (+852) 2730 2112
Факс (+852) 2730 6028



Лондон



Брюссель



Варшава



Париж



Прага



Вена



Будапешт



Милан



Любляна



Загреб



Сараево



Мальта



Москва



RZB

Наблюдательный совет



Д-р Герберт Стелич

Председатель Наблюдательного Совета

Г-н Хайнц Хедль

Член Наблюдательного Совета

Г-н Хайнрих Шаллер

Член Наблюдательного Совета



Группа РЦБ в мире

Штаб-квартира

Am Stadtpark 9
A-1030 Vienna
Адрес:
P.O.Box 50
A-1011 Vienna
Тел.: (1) 717 07-0
Факс: (1) 717 07-1715
Telex: 136 989
Internet: <http://www.rzb.at>



Киев



Бухарест



София

Словакия

Tatra banka, a.s.
Vajanského nábrežie 5,
P.O.Box 50
SK-810 11 Bratislava 111
Тел.: (+421.7) 5967 1111
(+421.7) 6865 1111
Факс: (+421.7) 5292 4760
Telex: 926 44 TATR SK

Financial Institutions Department:
Mostova 8
Тел.: (+421.7) 5443 4369
Факс: (+421.7) 5292 4760
SWIFT: TATR SK BX
Reuters: TBBR
Internet: <http://www.tatrabanka.sk>

Чехия

Raiffeisenbank a.s.
Vodickova 38
CZ-111 21 Praha 1
Тел.: (+420.2) 242 312 70
Факс: (+420.2) 242 312 78
Telex: 123160 RZBP C
SWIFT: RZBC CZ PP
Reuters: RAIF

Россия

ООО Raiffeisenbank Austria
17/1 Troitskaya Street
129090 Moscow – Russia
Тел.: (+ 7.095) 721 99 00
Факс: (+ 7.095) 721 99 01
Telex: 914617 RAIFF RU
SWIFT: RZBMRUMM
Reuters: RZBM
Internet: <http://www.raiffeisen.ru>

**Дочерние банки
в Центральной и
Восточной Европе**

Украина

Raiffeisenbank Ukraine
Vorovskogo 40
01054 Kiev, Ukraine
Тел.: (0038044) 490 05 00
Факс: (0038044) 490 05 01
SWIFT: RZBUUAUK
Reuters: RBUK

Румыния

Raiffeisenbank Romania S.A.
Bdul. Unirii 74,
RO-75103 Bucharest 3
Тел.: (+40.1) 302 00 22
Факс: (+40.1) 320 99 10
SWIFT: RZBRROBU
Reuters: RBRB

Хорватия

Raiffeisenbank Austria d.d.
Petrinjska 59
HR-10.000 Zagreb
Тел.: (+385.1) 4566 466
Факс: (+385.1) 481 16 24
Telex: 21137 rbazg rh
SWIFT: RZBH HR2X
Reuters: RZBH
Internet: <http://www.tel.hr/rba>

Болгария

Raiffeisenbank (Bulgaria) AD
18/20 Gogol Str.
BG-1504 Sofia
Тел.: (+359.2) 919 859
Факс: (+359.2) 943 4528
Telex: 220 06, 220 05
(Treasury)
SWIFT: RZBBBBGSF
Reuters: RBBS

Польша

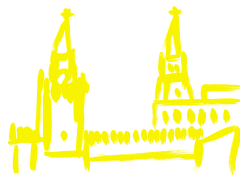
Raiffeisen Centrobank S.A.
Ul. Nowogrodzka 50,
Unitra Building
PL-00-695 Warszawa
Тел.: (+48.22) 657 46 00
Факс: (+48.22) 625 07 36
Telex: 814 329 or 814 872
SWIFT: RCBW PL PW
Reuters: RCBW

Венгрия

Raiffeisen Bank Rt.
Váci utca 19-21.
H-1052 Budapest
Тел.: (+36.1) 484 44 00
Факс: (+36.1) 484 44 44
Telex: 223123, 223172 unicc h
SWIFT: UBRT HUH8
Reuters: UNIC
Internet: <http://www.raiffeisen.hu>



**Raiffeisen
BANK**





ООО "Райффайзенбанк Австрия"

Центральный офис

129090 Москва
ул. Троицкая 17/1
тел. (7 095) 721 99 00
факс (7 095) 721 99 01
e-mail: common@raiffeisen.ru
<http://www.raiffeisen.ru>

Отделение Таганское

ул. Николаямская 13/2
109240 Москва
тел. (7 095) 745 98 10
факс (7 095) 745 98 11
e-mail: taganskoje@raiffeisen.ru

отделение Романов Двор

Романов пер. 4
103875 Москва
тел. (7 095) 745 98 20
факс (7 095) 745 98 21
e-mail: romanov@raiffeisen.ru

компании группы Райффайзен в Москве

RZB представительство

ул. Троицкая 17/1
129090 Москва
тел. (7 095) 721 99 04
факс (7 095) 721 99 07

ООО "Райффайзен Инвестмент"

ул. Николаямская 13/2
109240 Москва
тел. (7 095) 937 41 97
факс (7 095) 937 41 99

ООО "Райффайзен Лизинг"

ул. Троицкая 17/1
129090 Москва
тел. (7 095) 721 13 42
факс (7 095) 721 99 01
e-mail: leasing@raiffeisen.ru



Издатель:

Райффайзен Банк Москва

Концепция, Дизайн:

Studio Лье Коммун – Креатив Изба

Иллюстрации:

Мюриэль Руссо

Николай Овчинников

Фото:

Владимир Вяткин

Отпечатано в Москве

Ноябрь 2000



Raiffeisen
BANK